

53775-yr

M

V.N. Karazin Kharkiv National University



00273663

5

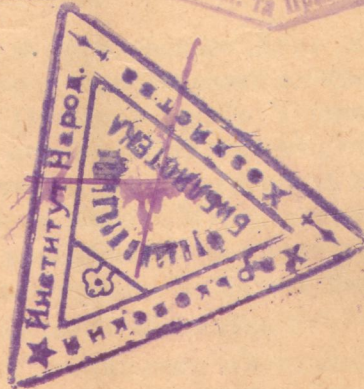
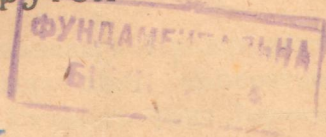
1
4
7
2
6
5
3

341.2 95
Д-59-м(р.г)

МИРНЫЙ ДОГОВОРЪ

МЕЖДУ

Россіей съ одной стороны и Германіей,
Австро-Венгріей, Болгаріей и Турціей съ
другой.



МОСКВА.

Типографія Московскаго Совѣта Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ. Петровка, 26.
1918.

Такъ какъ Россія съ одной стороны и Германія, Австро-Венгрія, Болгарія и Турція съ другой, согласились прекратить состояніе войны и возможно скорѣе закончить мирные переговоры, то были назначены полномочными представителями:

Отъ Россійской Федеративной Совѣтской Республики:

Григорій Яковлевичъ Сокольниковъ, членъ Центр. Исполн. Комит. Сов. Раб., Солд. и Крестьян. Депутатовъ,

Левъ Михайловичъ Караханъ, членъ Центр. Исполн. Комитета Совѣтовъ Раб., Солд. и Крестьянскихъ Депутатовъ.

Георгій Васильевичъ Чичеринъ, помощникъ народнаго комиссара по иностраннымъ дѣламъ и

Григорій Ивановичъ Петровскій, народный комиссаръ по внутреннимъ дѣламъ.

Отъ императорскаго Германскаго Правительства: статсъ-секретарь вѣдомства иностранныхъ дѣлъ, императорскій дѣйствительный тайный совѣтникъ Рихардъ фонъ-Кюльманъ,

императорскій посланникъ и полномочный министръ, г. д-ръ фонъ-Розенбергъ,

королевскій прусскій генераль-маіоръ Гоффманъ, начальникъ генеральнаго штаба Верховнаго Главнокомандующаго на Восточномъ фронтѣ, и

капитанъ I ранга Горнъ,

Отъ императорскаго и королевскаго общаго Австро-Венгерскаго Правительства:

министръ императорскаго и королевскаго Дома и иностранныхъ дѣлъ, его императорскаго и королевскаго апостолическаго величества тайный совѣтникъ Оттокаръ графъ Чернинъ фонъ и цу-Худеницъ, чрезвычайный и полномочный посолъ, его императорскаго и королевскаго апостолическаго величества тайный совѣтникъ г. Кайетанъ Мерей фонъ Капосъ Мере, генераль отъ-инфантеріи его императорскаго и королевскаго апостолическаго величества тайный совѣтникъ г. Максимилианъ Чичеричъ фонъ-Бачани.

Отъ королевскаго Болгарскаго Правительства:

королевскій чрезвычайный посланникъ и полномочный министръ въ Вѣнѣ, Андрей Тошевъ, полковникъ генеральнаго штаба, королевскій болгарскій военно-уполномоченный при его величествѣ германскомъ императорѣ и флигель-адъютантъ его величе-

ства короля Болгаръ, Петръ Ганчевъ, королевскій болгарскій первый секретарь миссіи, д-ръ Теодоръ Анастасовъ,

Отъ императорскаго Оттоманскаго Правительства:

Его высочество Ибрагимъ Хакки Паша, бывшій великій визирь, членъ Оттоманскаго сената, полномочный посолъ его величества султана въ Берлинъ, Его превосходительство генераль отъ-кавалеріи, генераль-адъютантъ его величества султана и военно-уполномоченный его величества султана при его величествѣ германскомъ императорѣ, Зеки Паша.

Уполномоченные собрались въ Брестъ-Литовскъ для мирныхъ переговоровъ и послѣ предъявленія своихъ полномочій, признанныхъ составленными въ правильной и надлежащей формѣ, пришли къ соглашенію относительно слѣдующихъ постановленій.

Статья I.

Россія съ одной стороны и Германія, Австро-Венгрія, Болгарія и Турція съ другой объявляютъ, что состояніе войны между ними прекращено; онѣ рѣшили впредь жить между собой въ мирѣ и дружбѣ.

Статья II.

Договаривающіяся стороны будутъ воздерживаться отъ всякой агитаціи или пропаганды противъ правительства или государственныхъ и военныхъ установленій другой стороны. Поскольку это обязательство касается Россіи, оно распространяется и на области, занятыя державами четверного союза.

Статья III.

Области, лежащія къ западу отъ установленной договаривающимися сторонами линіи и принадлежавшія раньше Россіи, не будутъ болѣе находиться подъ ея верховной властью; установленная линія обозначена на приложенной картѣ (приложение I), являющейся существенной составной частью настоящаго мирнаго договора. Точное опредѣленіе этой линіи будетъ вырабатано русско-германской комиссіей.

Для означенныхъ областей изъ ихъ прежней принадлежности къ Россіи не будетъ вытекать никакихъ обязательствъ по отношенію къ Россіи.

Россія отказывается отъ всякаго вмѣшательства во внутреннія дѣла этихъ областей. Германія и Австро-Венгрія намѣреваются опредѣлить будущую судьбу этихъ областей по снесенію съ ихъ населеніемъ.

Статья IV.

Германія готова, какъ только будетъ заключенъ всеобщій миръ и проведена полностью русская демобилизація, очистить территорію, лежащую восточнѣе указанной въ абзацѣ 1 ст. III линіи, поскольку статья VI не постановляетъ иного. Россія сдѣлаетъ все отъ нея зависящее, чтобы обезпечить скорѣйшее очищеніе провинцій Восточной Анатоли и ихъ упорядоченное возвращеніе Турціи.

Округа Ардагана, Карса и Батума также незамедлительно очищаются отъ русскихъ войскъ. Россія не будетъ вмѣшиваться въ новую организацію государственно-правовыхъ и международно-правовыхъ отношеній этихъ округовъ, а предоставитъ населенію этихъ округовъ установить новый строй въ согласіи съ сосѣдними государствами, въ особенности съ Турціей.

Статья V.

Россія незамедлительно произведетъ полную демобилизацію своей арміи, включая и войсковыя части, вновь сформированныя теперешнимъ правительствомъ.

Кромѣ того, свои военныя суда Россія либо переведетъ въ русскіе порты и оставитъ тамъ до заключенія всеобщаго мира, либо немедленно разоружитъ. Военныя суда государствъ, пребывающихъ и далѣе въ состояніи войны съ державами четверного союза, поскольку эти суда находятся въ сферѣ власти Россіи, приравниваются къ русскимъ военнымъ судамъ.

Запретная зона въ Ледовитомъ океанѣ остается въ силѣ до заключенія всеобщаго мира. Въ Балтійскомъ морѣ и въ подвластныхъ Россіи частяхъ Чернаго моря немедленно должно начаться удаленіе минныхъ загражденій. Торговое судоходство въ этихъ морскихъ областяхъ свободно и немедленно возобновляется. Для выработки болѣе точныхъ постановленій, въ особенности для опубликованія во всеобщее свѣдѣніе безопасныхъ путей для торговыхъ судовъ, будутъ созданы смѣшанныя комиссіи. Пути для судоходства должны постоянно содержаться свободными отъ плавучихъ минъ.

Статья VI.

Россія обязывается немедленно заключить миръ съ Украинской народной республикой и признать мирный договоръ между этимъ государствомъ и державами четверного союза. Территорія Украины незамедлительно очищается отъ русскихъ войскъ и русской красной гвардіи. Россія прекращаетъ всякую агитацію или пропаганду противъ правительства или общественныхъ учрежденій Украинской народной республики.

Эстляндія и Лифляндія также незамедлительно очищаются отъ русскихъ войскъ и русской красной гвардіи. Восточная граница Эстляндіи проходитъ въ общемъ по рѣкѣ Нарвѣ. Восточная граница Лифляндіи проходитъ въ общемъ черезъ озеро Чудское и Псковское озеро до его юго-западнаго угла, потомъ черезъ Любанское озеро въ направленіи къ Ливенгофу на Западной Двинѣ. Эстляндія и Лифляндія будутъ заняты германской полицейской властью до тѣхъ поръ, пока общественная безопасность не будетъ тамъ обезпечена собственными учрежденіями страны и пока не будетъ тамъ установленъ государственный порядокъ. Россія немедленно освободитъ всѣхъ арестованныхъ или уведенныхъ жителей Эстляндіи и Лифляндіи и обезпечитъ безопасное возвращеніе всѣхъ уведенныхъ эстляндцевъ и лифляндцевъ.

Финляндія и Аландскіе острова также будутъ немедленно очищены отъ русскихъ войскъ и русской красной гвардіи, а финскіе порты отъ русскаго флота и русскихъ военно-морскихъ силъ. Пока ледъ дѣлаетъ невозможнымъ переводъ военныхъ судовъ въ русскіе порты, на нихъ должны быть оставлены лишь незначительныя команды. Россія прекращаетъ всякую агитацію или пропаганду противъ правительства или общественныхъ учреждений Финляндіи.

Воздвигнутыя на Аландскихъ островахъ укрѣпленія должны быть снесены при первой возможности. Что касается запрещенія впредь воздвигать на этихъ островахъ укрѣпленія, а также вообще ихъ положенія въ отношеніи военномъ и техники мореплаванія, то относительно нихъ должно быть заключено особое соглашеніе между Германіей, Финляндіей, Россіей и Швеціей; стороны согласны, что къ этому соглашенію по желанію Германіи могутъ быть привлечены и другія государства, прилегающія къ Балтійскому морю.

Статья VII.

Исходя изъ факта, что Персія и Афганистанъ являются свободными и независимыми государствами, договаривающіяся стороны обязуются уважать политическую и экономическую независимость и территоріальную неприкосновенность Персіи и Афганистана.

Статья VIII.

Военнопленные обѣихъ сторонъ будутъ отпущены на родину. Урегулированіе связанныхъ съ этимъ вопросовъ будетъ предметомъ особыхъ договоровъ, предусмотрѣнныхъ въ ст. XII.

Статья IX.

Договаривающіяся стороны взаимно отказываются отъ возмѣщенія своихъ военныхъ расходовъ, т. е. государственныхъ издержекъ на веденіе войны, равно какъ и отъ возмѣщенія военныхъ убытковъ, т. е. тѣхъ убытковъ, которые были причинены имъ и ихъ гражданамъ въ зонѣ военныхъ дѣйствій военными мѣропріятіями, въ томъ числѣ и всѣми произведенными во вражеской странѣ реквизиціями.

Статья X.

Дипломатическія и консульскія сношенія между договаривающимися сторонами возобновятся немедленно послѣ ратификаціи мирнаго договора. Относительно допущенія консуловъ обѣ стороны оставляютъ за собой право вступить въ особыя соглашенія.

Статья XI.

Экономическія отношенія между Россіей и державами четвертого союза опредѣляются постановленіями, содержащимися въ приложеніяхъ 2-5, при чемъ приложение 2-ое опредѣляетъ отношенія между Россіей и Германіей, приложение 3-е—между Россіей и Австро-Венгріей, приложение 4-е—между Россіей и Болгаріей, приложение 5-ое—между Россіей и Турціей.

Статья XII.

Возстановленіе публично-правовыхъ и частно-правовыхъ отношеній, обмѣнъ военноплѣнными и гражданскими плѣнными, вопросъ объ амнистіи, а также и вопросъ объ отношеніи къ торговымъ судамъ, попавшимъ во власть противника, является предметомъ отдѣльныхъ договоровъ съ Россіей, которые составляютъ существенную часть настоящаго мирнаго договора, и поскольку это возможно, вступаютъ въ силу одновременно съ нимъ.

Статья XIII.

При толкованіи настоящаго договора аутентичными текстами являются для отношеній между Россіей и Германіей—русскій и нѣмецкій, между Россіей и Австро-Венгріей—русскій, нѣмецкій и венгерскій, между Россіей и Болгаріей—русскій и болгарскій, между Россіей и Турціей—русскій и турецкій.

Статья XIV.

Настоящій мирный договоръ будетъ ратификованъ. Обмѣнъ ратификаціонными грамотами долженъ возможно скорѣе состояться въ Берлинѣ. Русское правительство принимаетъ на себя обязательство произвести обмѣнъ ратификаціонными грамотами по желанію одной изъ державъ четверного союза въ теченіе двухнедѣльнаго срока.

Мирный договоръ вступаетъ въ силу съ момента его ратификаціи, поскольку иное не слѣдуетъ изъ его статей, приложений къ нему или дополнительныхъ договоровъ.

Въ удостовѣреніе сего уполномоченные собственноручно подписали настоящій договоръ.

Подлинный въ пяти экземплярахъ.

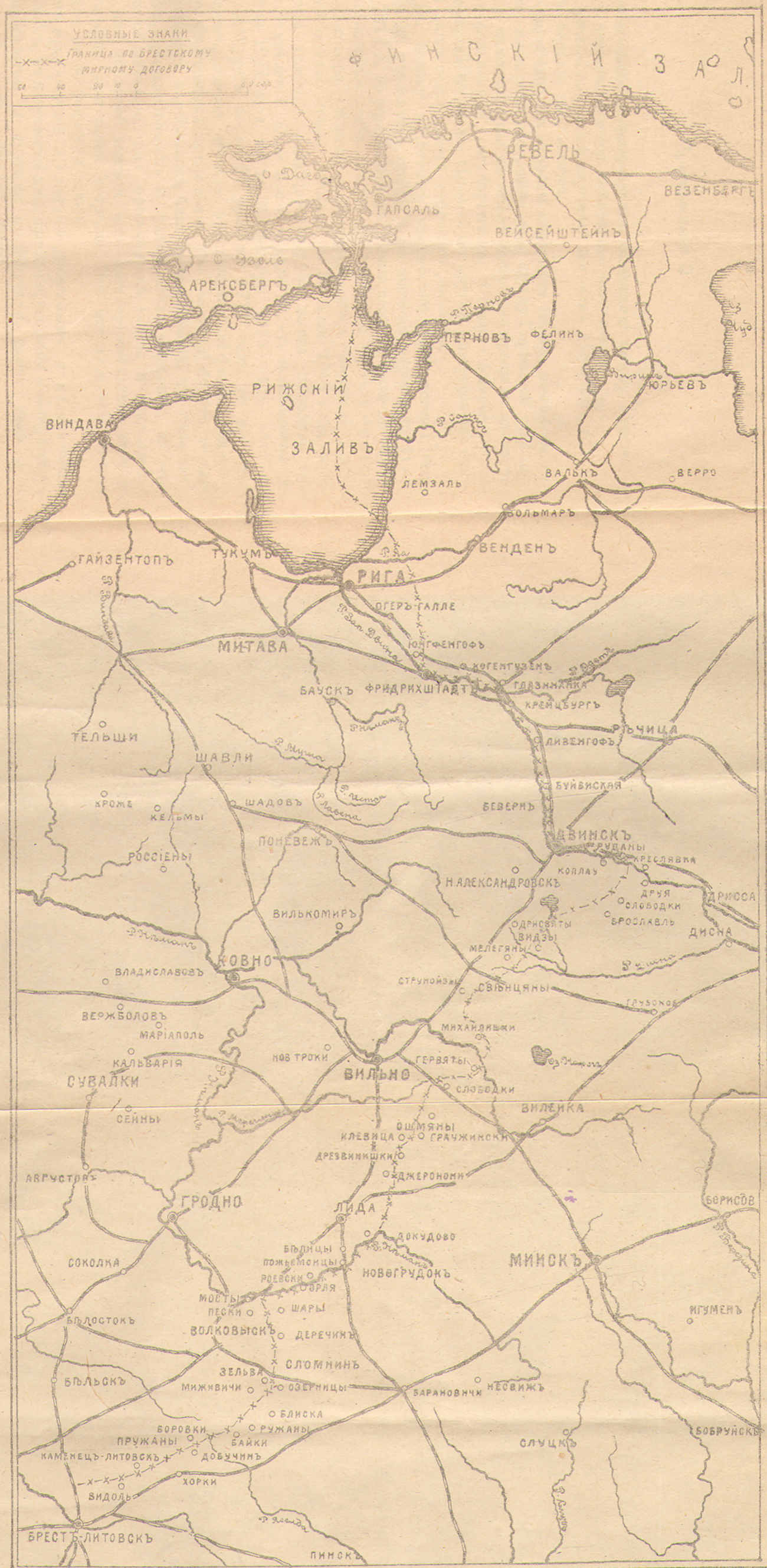
Брестъ-Литовскъ, 3 марта 1918.

(Подписи).

Приложеніе I.

1167

Приложение Первое къ Брестскому мирному договору
Граница Советской Россійской Республики съ Германіей



Вычерчено въ Военно-Топографическомъ отд. Москв. Облест. Каминсар. по Воксдёл. Чертежникъ Толкуновъ.

Приложение 2.

Относительно экономических отношений между Россіей и Германіей устанавливается слѣдующее соглашеніе:

1) Русско-Германскій торговый договоръ 1894/1904 года не вступаетъ больше въ дѣйствіе.

Договаривающіяся стороны обязуются начать возможно скорѣе послѣ заключенія всеобщаго мира между Германіей съ одной стороны и находящимися съ ней въ настоящее время въ состояніи войны европейскими государствами, Сѣверо - Американскими Соединенными Штатами и Японіей съ другой,—переговоры относительно заключенія новаго торговаго договора.

2) Въ основу торговыхъ взаимоотношеній должны быть положены до указаннаго срока, и во всякомъ случаѣ до 31 -го декабря 1919 г. содержащіяся въ настоящемъ приложеніи постановленія, которыя составляютъ существенную часть настоящаго мирнаго договора. Обѣимъ договаривающимся сторонамъ предоставляется однако право, начиная съ 30 июня 1919 года, отказаться при условіи предупрежденія за шесть мѣсяцевъ отъ этихъ постановленій. Если право отказа будетъ использовано до 31 декабря 1922 года, то до 31 декабря 1925 года, если же отказъ послѣдуетъ послѣ 31 декабря 1922 года, то на трехлѣтній срокъ, считая со дня прекращенія дѣйствія содержащихся въ настоящемъ приложеніи постановленій будетъ установленъ принципъ наибольшаго благопріятствованія для гражданъ, торговыхъ, промышленныхъ и финансовыхъ обществъ, включая общества страхованія, для произведеній почвы и промышленности и для кораблей каждой изъ договаривающихся сторонъ на территоріи противной стороны. Это постановленіе распространяется въ особенности также:

а) на приобрѣтеніе и владѣніе движимымъ и недвижимымъ имуществомъ, распоряженіе имъ, занятіе торговыми предпріятіями, промышленностью и другими профессіями, равно какъ и на взимаемые въ этихъ случаяхъ сборы,

б) на ввозъ, вывозъ и провозъ товаровъ, на таможенные сборы и таможенные формальности, на внутренніе налоги на потребление и подобныя имъ, и на запрещенія передвиженія,

в) на образъ дѣйствій государственныхъ или стоящихъ подъ контролемъ государства администрацій монополій одной изъ договаривающихся сторонъ по отношенію къ покупателямъ или

поставщикамъ противной стороны при установленіи цѣнъ или въ другихъ дѣловыхъ сношеніяхъ,

г) на перевозку и тарифъ за перевозку по желѣзнымъ дорогамъ и другимъ путямъ сообщенія,

д) на допущеніе и положеніе кораблей, ихъ экипажей и грузовъ, равно какъ и на корабельные сборы,

е) на перевозку пассажировъ транспортными предприятиями, включая перевозку эмигрантовъ сухимъ и морскимъ путемъ, и на дѣятельность эмигрантскихъ посредниковъ.

3) Во все время примѣненія принципа наибольшаго благопріятствованія ни одна изъ сторонъ не установитъ въ ущербъ противной стороны на одной изъ границъ своей территоріи болѣе высокія ввозныя или вывозныя пошлины, чѣмъ на какой либо другой.

Кромѣ того, въ теченіе этого времени Россія не будетъ ни запрещать, ни облагать вывозными пошлинами вывозъ сырого и обрубленнаго лѣса, поскольку онъ особо не упоминается въ № 6-мъ росписи вывозныхъ пошлинъ, и всякаго рода рудъ.

4) Россія не заявитъ притязаній на преимущества, которыя Германія предоставитъ Австро-Венгріи или другой связанной съ ней таможеннымъ союзомъ странъ, граничащей или непосредственно съ Германіей, или съ другой страной, состоящей съ ней или съ Австро-Венгріей въ таможенномъ союзѣ.

Колоніи, внѣшнія владѣнія и территоріи, находящіяся подъ покровительствомъ, приравняются въ этомъ отношеніи къ метрополіи.

Германія не заявитъ притязаній на преимущества, которыя Россія предоставитъ другой связанной съ ней таможеннымъ союзомъ странъ, граничащей или непосредственно съ Россіей или съ другой состоящей съ ней въ таможенномъ союзѣ страной или колоніямъ, внѣшнимъ владѣніямъ и находящимся подъ покровительствомъ территоріямъ связанной съ ней таможеннымъ союзомъ страны.

5) Поскольку въ нейтральныхъ странахъ находятся товары, вывезенные изъ Германіи или Россіи, по отношенію которыхъ установленъ запретъ вывоза непосредственно или черезъ посредство другой страны на территорію другой изъ договаривающихся сторонъ, постольку подобныя ограниченія въ распоряженіи ими должны быть отмѣнены по отношенію къ договаривающимся сторонамъ. Обѣ договаривающіяся стороны поэтому обязуются незамедлительно поставить въ извѣстность правительства нейтральныхъ государствъ о вышеупомянутой отмѣнѣ означенныхъ ограниченій.

6) Преимущества, предоставленныя одной изъ договаривающихся сторонъ во время войны другимъ странамъ путемъ

концессій или другихъ государственныхъ мѣропріятій, должны быть отмѣнены или распространены на другую сторону путемъ предоставленія одинаковыхъ правъ.

7) Поскольку въ тарифномъ приложеніи А или въ иномъ мѣстѣ не постановлено другого, примѣняется на все время дѣйствія настоящаго провизоріума и предоставленнаго пунктомъ 2-мъ взаимнаго наибольшаго благопріятствованія общій русскій таможенный тарифъ отъ 13/26 января 1903 г.

8) Существовавшія между Германіей и Россіей 31 іюля 1914 г. соглашенія по вопросу объ отношеніи къ русскому сахару остаются въ силѣ во время дѣйствія настоящаго провизоріума и предоставленнаго пунктомъ 2-мъ взаимнаго наибольшаго благопріятствованія.

9) Договаривающіяся стороны согласны, что съ заключеніемъ мира оканчивается война и въ экономическихъ и финансовыхъ отношеніяхъ. Онѣ обязуются не принимать участія ни прямо ни косвенно въ мѣропріятіяхъ, имѣющихъ цѣлью продолженіе враждебныхъ дѣйствій въ экономической или финансовой области, и препятствовать подобнымъ мѣропріятіямъ въ предѣлахъ ихъ государственныхъ территорій всѣми находящимися въ ихъ распоряженіи средствами.

Въ теченіе переходнаго времени, потребнаго для устраненія послѣдствій войны и организаціи новыхъ отношеній, договаривающіяся стороны обязуются не создавать по возможности никакихъ затрудненій къ приобрѣтенію необходимыхъ товаровъ путемъ введенія высокихъ ввозныхъ пошлинъ и высказываютъ готовность тотчасъ вступить въ переговоры для того, чтобы, по мѣрѣ возможности, временно сохранить въ силѣ и еще расширить установленныя во время войны таможенные льготы.

Прибавленіе 1 къ приложенію 2.

Статья 1.

Граждане одной изъ двухъ договаривающихся сторонъ, которые поселились на территоріи противной стороны или временно на ней пребываютъ, должны пользоваться въ своей торговой и промышленной дѣятельности тѣми же правами, какъ и мѣстные жители, и не подлежатъ болѣе высокимъ или инымъ налогамъ, чѣмъ послѣдніе. На территоріи противной стороны они во всѣхъ отношеніяхъ пользуются тѣми же правами, привилегіями, свободами, льготами и изъятіями, какъ и граждане наиболѣе благопріятствуемой страны.

Однако обѣ стороны согласны, что вышеуказанными постановленіями не затрагиваются спеціальные законы, распоряженія и обязательныя постановленія, касающіеся торговли, промысловъ и полиціи, которые дѣйствуютъ или будутъ дѣйствовать въ каждой изъ обѣихъ договаривающихся странъ и которые примѣняются ко всѣмъ иностранцамъ.

Статья 2.

Граждане каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ должны имѣть на территоріи противной стороны право наравнѣ съ мѣстными жителями пріобрѣтать, владѣть и управлять всякаго рода движимымъ и недвижимымъ имуществомъ, равно какъ и распоряжаться имъ путемъ продажи, обмѣна, даренія, заключенія брака, завѣщанія или какимъ либо другимъ способомъ, а также получать наслѣдство по завѣщанію или въ силу закона, не подвергаясь ни въ какомъ изъ названныхъ случаевъ инымъ или болѣе высокимъ податямъ, налогамъ или сборамъ подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ, чѣмъ мѣстные жители.

Каждая изъ договаривающихся сторонъ сохраняетъ за собою право дѣлать изъятія изъ этихъ положеній для тѣхъ частей своей территоріи, которыя объявлены округами пограничной защиты или крѣпостными районами. Однако, ни въ одномъ изъ вышеупомянутыхъ случаевъ граждане одной изъ сторонъ не должны быть поставлены на территоріи другой стороны въ менѣе благопріятное положеніе, чѣмъ граждане какой либо третьей страны.

Гражданамъ каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ должно быть предоставлено при соблюденіи мѣстныхъ законовъ свободно вывозить вырученное ими отъ продажи своей собственности и вообще свое имущество безъ того, чтобы они въ качествѣ иностранцевъ были обязаны платить иные или болѣе высокіе сборы, чѣмъ мѣстные жители при тѣхъ же обстоятельствахъ.

При соблюденіи мѣстныхъ законовъ они должны имѣть свободный доступъ къ судебнымъ учрежденіямъ, чтобы выступать тамъ въ качествѣ истцовъ или отвѣтчиковъ и должны пользоваться въ этомъ отношеніи всѣми правами и льготами мѣстныхъ жителей, и наравнѣ съ ними имѣть право во всѣхъ судебныхъ дѣлахъ пользоваться допускаемыми мѣстными законами повѣренными, ходатаями и другими всякаго рода представителями.

Статья 3.

Граждане каждой изъ договаривающихся сторонъ не могутъ быть принуждаемы на территоріи противной стороны къ судебнымъ, административнымъ или муниципальнымъ повинностямъ, за исключеніемъ опеки; точно также они освобождаются отъ всякой личной службы въ сухопутныхъ войскахъ и во флотѣ, въ ихъ запасахъ и въ національной милиціи, какъ и отъ всѣхъ повинностей, принудительныхъ займовъ, военныхъ реквизицій и работъ всякаго рода, налагаемыхъ въ случаѣ войны или чрезвычайныхъ обстоятельствъ; исключеніе составляютъ повинности, сопряженныя на какомъ-либо правовомъ основаніи съ владѣніемъ участкомъ земли, равно какъ и повинность постоя и другія особыя повинности для нуждъ вооруженныхъ силъ, которымъ подлежатъ мѣстные жители и граждане наиболѣе благопріятствуемой націи въ качествѣ собственниковъ, арендаторовъ или нанимателей недвижимостей.]

Статья 4.

Акціонерныя общества и другія торговыя, промышленныя или финансовыя общества, включая и общества страхованія, которыя учреждены въ одной изъ обѣихъ странъ способомъ дѣйствительнымъ согласно дѣйствующимъ законамъ и имѣютъ тамъ свое мѣстопробываніе, должны быть признаны въ другой странѣ законно существующими и въ особенности пользоваться въ ней правомъ вести въ судебныхъ учрежденіяхъ процессы въ качествѣ истцовъ или отвѣтчиковъ. Обѣ стороны, однако, согласны, что предыдущее постановленіе не затрагиваетъ вопроса о томъ, должны ли быть допускаемы такія въ одной изъ обѣихъ странъ основанныя общества къ торговой и промышленной дѣятельности въ другой странѣ или нѣтъ. Этотъ

вопросъ зависить, какъ и до сихъ поръ, отъ дѣйствующихъ или впредь издаваемыхъ въ данной странѣ постановленій.

Во всякомъ случаѣ упомянутыя общества должны пользоваться въ другой странѣ тѣми же правами, которыя предоставлены или будутъ предоставлены однороднымъ обществамъ какой-либо другой страны.

Статья 5.

Договаривающіяся стороны обязуются не стѣснять взаимныхъ сношеній обѣихъ странъ никакими запрещеніями ввоза, вывоза или транзита и разрѣшать свободный транзитъ.

Исключенія допускаются только для такихъ продуктовъ, которые на территории одной изъ договаривающихся сторонъ составляютъ или будутъ составлять предметъ государственной монополии, равно какъ и для извѣстныхъ продуктовъ по отношенію къ которымъ могутъ быть изданы исключительныя запретительныя правила изъ соображеній гигиены, ветеринарнаго надзора и общественной безопасности или вслѣдствіе иныхъ вѣскихъ политическихъ и экономическихъ основаній, въ особенности въ связи съ послѣвоеннымъ переходнымъ временемъ. Въ теченіе послѣвоеннаго переходнаго времени могутъ быть издаваемы для преодоленія послѣдствій войны постановленія, ограничивающія сношенія, какъ то запрещенія ввоза, вывоза и транзита; они должны проводиться въ жизнь такъ, чтобы они ощущались наименѣе тягостнымъ образомъ, и какъ только обстоятельства позволяютъ, они должны быть отмѣнены.

Статья 6.

Произведенія почвы и промышленности Россіи, ввозимыя въ Германію, и произведенія почвы и промышленности Германіи, ввозимыя въ Россію, предназначены ли они для потребленія или оставленія на складѣ, для обратнаго вывоза или для транзита, должны пользоваться полной равноправностью съ произведеніями той же отрасли благопріятствуемой страны. Ни въ какомъ случаѣ и ни на какомъ основаніи они не должны подлежать ни болѣе, высокимъ или инымъ пошлинамъ, взысканіямъ, налогамъ или сборамъ, ни надбавкамъ или запрещеніямъ ввоза, если то же не относится и къ однороднымъ произведеніямъ какой-либо другой страны. Въ особенности всякая льгота и облегченіе, всякое освобожденіе и всякое пониженіе ввозныхъ пошлинъ общаго и договорныхъ тарифовъ, которыя одна изъ договаривающихся сторонъ, постоянно или временно, безъ соотвѣтствующей компенсаціи или за таковую, предоставитъ

третьему государству, должны быть тѣмъ самымъ безъ всякихъ условий, оговорокъ или компенсацій предоставлены произведеніямъ почвы и промышленности другой стороны.

Статья 7.

Обозначенныя въ приложенномъ тарифѣ А произведенія почвы и промышленности Германіи при ихъ ввозѣ въ Россію и обозначенныя въ приложенномъ тарифѣ Б произведенія почвы и промышленности Россіи при ихъ ввозѣ въ Германію не должны подлежать никакимъ инымъ или болѣе высокимъ ввознымъ пошлинамъ, чѣмъ установленныя въ этихъ приложеніяхъ.

Если одна изъ договаривающихся сторонъ обложить какой-либо изъ обозначенныхъ въ приложеніяхъ А или Б настоящаго договора продуктовъ отечественной добывающей или обрабатывающей промышленности въ пользу государственной казны новымъ внутреннимъ налогомъ или акцизомъ, или введетъ надбавку къ такому внутреннему налогу или акцизу, то однородный продуктъ при ввозѣ можетъ быть обложенъ равной или соотвѣтственной пошлиной при условіи, чтобы эта пошлина взималась въ одинаковой мѣрѣ съ произведеній всѣхъ странъ.

Статья 8.

Внутренними сборами, которые на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ взыскиваются или будутъ взыскиваться въ пользу государства, мѣстнаго самоуправления или корпорацій за производство, приготовленіе, перевозку, продажу или потребленіе какихъ-нибудь предметовъ, могутъ быть облагаемы также и однородныя произведенія другой стороны, но не подъ какимъ предлогомъ въ большемъ размѣрѣ или болѣе обременительнымъ образомъ, чѣмъ произведенія собственной страны. Поскольку сырые матеріалы или полуфабрикаты облагаются внутренними сборами, допускается съ цѣлью уравненія соотвѣтственный сборъ съ привозимыхъ произведений, приготовляемыхъ изъ этихъ сырыхъ матеріаловъ или полуфабрикатовъ, даже и въ томъ случаѣ, когда однородныя отечественныя произведенія непосредственно не облагаются.

Каждой изъ договаривающихся сторонъ предоставляется объявлять подходящіе товары государственной монополіей или подвергать ихъ для полученія государственныхъ доходовъ сходному съ монополіей регулированію. Предыдущія положенія получаютъ въ этомъ случаѣ соотвѣтственное примѣненіе.

Статья 9.

При вывозѣ товаровъ изъ одной изъ обѣихъ странъ въ другую не должны взиматься иные или болѣе высокіе вывозные сборы, чѣмъ при вывозѣ въ наиболѣе благопріятствуемую въ этомъ отношеніи страну. Помимо того всякая льгота, предоставляемая при вывозѣ одной изъ договаривающихся сторонъ третьему государству, будетъ предоставлена тѣмъ самымъ безусловно противной сторонѣ.

Статья 10.

Товары всякаго рода, проходящіе транзитомъ черезъ территорию одной изъ обѣихъ сторонъ, должны взаимно освободиться отъ всякаго транзитнаго сбора, безразлично, провозятся ли они прямо или во время перевозки выгружаются, сгружаются въ склады и вновь нагружаются.

Статья 11.

Постановленія настоящаго договора не касаются:

1) Льготъ, предоставляемыхъ или имѣющихъ быть предоставленными въ будущемъ другимъ пограничнымъ государствамъ для облегченія мѣстныхъ сношеній внутри пограничной зоны въ 15 километровъ шириной.

2) Льготъ, которыя одна изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ предоставляетъ или въ будущемъ предоставитъ другому государству на основаніи таможеннаго объединенія, которое уже существуетъ или будетъ осуществлено впоследствии.

3) Льготъ, предоставляемыхъ теперь или которыя будутъ предоставлены въ будущемъ при ввозѣ и вывозѣ жителямъ Архангельской губерніи. Однако, германскій ввозъ въ эту область долженъ пользоваться въ одинаковой мѣрѣ всѣми таможенными льготами, предоставленными ввозу какой-либо европейской или сѣверо-американской державы.

Статья 12.

Купцы, фабриканты и другія лица, занимающіяся промышленной дѣятельностью, которыя предъявленіемъ выданнаго имъ властями своего государства удостовѣренія (легитимационной карточки на промышленную дѣятельность) докажутъ, что они въ государствѣ, гдѣ имѣютъ мѣстожительство, имѣютъ право на промышленную дѣятельность, должны имѣть право лично или черезъ находящихся на ихъ службѣ коми-вояжеровъ производить закупки товаровъ на территории другой изъ договаривающихся сторонъ или искать заказовъ, имѣя съ собой образцы товаровъ. Упомянутые купцы, фабриканты и другія лица, занимающіяся промышленной дѣятельностью, а также коммивояжеры

должны пользоваться взаимно въ обѣихъ странахъ въ отношеніи паспортовъ и сборовъ съ торговой дѣятельности тѣми же правами, какъ и граждане наиболѣе благопріятствуемой державы.

Снабженныя легитимационной карточкой на промышленную дѣятельность лица (комми-воажеры) могутъ возить съ собой всякаго рода образцы, но не товары. Предметы, подлежащіе оплатѣ таможенной пошлиной, которые привозятся вышеупомянутыми лицами въ качествѣ образцовъ, освобождаются обѣими сторонами отъ пошлинъ при ввозѣ и вывозѣ, при условіи, чтобы эти предметы, если они не будутъ проданы, были вывезены обратно въ годичный срокъ, безразлично черезъ какую таможню, и чтобы тождественность ввезенныхъ и обратно вывозимыхъ предметовъ не вызвала сомнѣній.

Обратный вывозъ образцовъ товаровъ долженъ быть въ обѣихъ странахъ при ввозѣ гарантированъ внесеніемъ въ залогъ суммы причитающихся пошлинъ или путемъ иного обезпеченія.

Договаривающіяся стороны будутъ сообщать другъ другу, какимъ властямъ предоставлено выдавать легитимационныя карточки на промышленную дѣятельность, по какой формѣ эти карточки составляются и какія правила воажеры должны соблюдать во время своей промышленной дѣятельности.

Граждане одной изъ договаривающихся сторонъ, отправляющіеся на территорію другой для посѣщенія ярмарокъ и базаровъ, для торговли или для продажи своихъ произведеній будутъ взаимно уравниены въ правахъ съ мѣстными жителями, и не подлежатъ болѣе высокимъ, чѣмъ послѣдніе, сборамъ.

Статья 13.

Относительно взаимной охраны авторскаго права на произведенія литературы, искусства и фотографіи въ отношеніяхъ между Россіей и Германіей примѣняются постановленія конвенціи, заключенной между Россіей и Германской имперіей 15/28 февраля 1913 года.

Относительно взаимной охраны товарныхъ знаковъ надлежитъ и въ будущемъ руководствоваться постановленіями деклараціи отъ 11/23 іюля 1873 года.

Статья 14.

Германскія суда и ихъ грузы въ Россіи, равно какъ русскія суда и ихъ грузы въ Германіи должны пользоваться тѣмъ же положеніемъ, какъ и мѣстныя суда и грузы, независимо отъ того, откуда они вышли и куда отправляются, а также независимо отъ происхожденія и назначенія ихъ грузовъ.

Всякое преимущество и всякая льгота, предоставляемая

въ этомъ отношеніи одной изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ, тѣмъ самымъ безусловно предоставляются другой сторонѣ.

Изъ предыдущихъ постановленій дѣлается однако исключеніе:

а) въ отношеніи тѣхъ особыхъ льготъ, которыя въ той или другой странѣ предоставляются теперь или въ будущемъ будутъ предоставляемы отечественному рыболовству и его произведеніямъ.

б) въ отношеніи льготъ, предоставленныхъ теперь или въ будущемъ предоставляемыхъ національному торговому флоту.

Постановленія настоящаго договора не примѣняются къ прибрежному судоходству (каботажу), которое, какъ и раньше, регулируется въ каждой изъ обѣихъ странъ дѣйствующими теперь или будущими законами.

Но во всякомъ случаѣ германскимъ и русскимъ судамъ предоставляется изъ гавани одной изъ обѣихъ договаривающихся странъ отправляться въ одну или нѣсколько гаваней той же страны для полной или частичной выгрузки привезеннаго изъ-за границы груза или для нагрузки или пополненія предназначеннаго для заграницы груза.

Статья 15.

Национальность судовъ признается обѣими сторонами по законамъ и предписаніямъ каждой страны на основаніи находящихся на суднѣ выданныхъ подлежащими властями документовъ и патентовъ.

Выданныя одной изъ договаривающихся сторонъ корабельныя мѣрительныя свидѣтельства признаются другой стороной соотвѣтственно заключеннымъ или имѣющимъ быть заключенными специальнымъ соглашеніямъ между договаривающимися сторонами.

Статья 16.

Германскія суда, прибывающія въ русскую гавань и наоборотъ русскія суда, прибывающія въ германскую гавань, для того только, чтобы пополнить тамъ свой грузъ или чтобы выгрузить часть его, могутъ оставить на суднѣ и снова вывезти опредѣленную часть груза, предназначенную для другой гавани этой же или иной страны при условіи соблюденія законовъ и предписаній даннаго государства; при этомъ они не должны платить за эту часть своего груза какихъ бы то ни было обложеній, за исключеніемъ сборовъ по надзору, которые должны ввѣматься по нормѣ, опредѣленной для мѣстныхъ судовъ.

Статья 17.

Отъ платежа ластовыхъ и экспедиціонныхъ сборовъ въ гаваняхъ каждой изъ обѣихъ странъ полностью освобождаются:

1) Суда, которыя, придя изъ какого-либо мѣста съ балластомъ, уйдутъ съ балластомъ,

2) суда, направляющіяся изъ гавани одной изъ обѣихъ странъ въ одну или нѣсколько гаваней той же страны и могущія доказать послѣдовавшую уже въ одной изъ гаваней той же страны уплату вышеупомянутыхъ сборовъ.

3) суда, добровольно или вслѣдствіе необходимости прибывающія съ грузомъ въ гавань и оставляющія ее, не произведя никакой торговли.

Эта льгота не распространяется на сборы маячный, лоцманскій, буксирный, карантинный и иные сборы съ кораблей, взимаемые за услуги и приспособленія для удобствъ передвиженія и платимые въ равной мѣрѣ мѣстными судами и принадлежащими наиболѣе благопріятствуемой націи.

Если судно вошло въ гавань по необходимости, то происшедшая изъ-за ремонта выгрузка и обратная нагрузка товаровъ не считается осуществленіемъ торговой дѣятельности, равно какъ и перегрузка ихъ на другое судно въ случаѣ негодности перваго къ плаванію, закупки, необходимыя для продовольствія экипажа, и продажа поврежденныхъ товаровъ съ согласія таможеннаго управленія.

Статья 18.

Если судно одной изъ договаривающихся сторонъ сядетъ на мель или потерпитъ крушеніе у береговъ другой стороны, то корабль и грузъ должны пользоваться тѣми же преимуществами и льготами, которыя законодательство страны предоставляетъ собственнымъ судамъ въ томъ же положеніи. Всяческая помощь и содѣйствіе должны быть оказаны шкиперу и экипажу, какъ имъ лично, такъ и судну и его грузу.

Договаривающіяся стороны кромѣ того согласны, что спасенные товары не подлежатъ никакому таможенному сбору, если они не предназначаются для внутренняго въ странѣ потребленія.

Статья 19.

Пользованіе шоссейными путями и другими дорогами, каналами, шлюзами, паромами, мостами и разведеніемъ мостовъ, гаванями и пристанями, провѣшиваніемъ и освѣщеніемъ фарватера, лоцманами, подъемными кранами и вѣсами, складами, приспособленіями для спасанія на водахъ и для храненія корабельныхъ грузовъ и т. п., поскольку эти сооруженія или приспособленія предназначены для общественныхъ сношеній и для торговли вообще, независимо отъ того, управляются ли они государствомъ или частными лицами съ соизволенія государства, должно быть предоставлено гражданамъ другой договори-

вающейся стороны при тѣхъ же условіяхъ и при уплатѣ равныхъ сборовъ, какъ и гражданамъ собственнаго государства.

Эти сборы должны взиматься, за исключеніемъ допускаемыхъ въ маячной и лопманской части отступленій, только при дѣйствительномъ пользованіи этими сооружениями или приспособленіями.

Статья 20.

Обѣ договаривающіяся стороны сохраняютъ за собой право опредѣлять по своему усмотрѣнію желѣзнодорожные провозные тарифы.

Однако, ни въ отношеніи цѣнъ за перевозку ни въ отношеніи срока и способа отправки не должно быть различія между гражданами обѣихъ договаривающихся сторонъ. Въ особенности съ транспортовъ товаровъ, идущихъ изъ Россіи на какую-либо германскую станцію или черезъ Германію транзитомъ, не должны взиматься на германскихъ желѣзныхъ дорогахъ болѣе высокіе тарифы, чѣмъ съ однородныхъ германскихъ или иностранныхъ произведеній, идущихъ въ томъ же направленіи и на томъ же участкѣ пути. То же самое имѣетъ мѣсто на русскихъ желѣзныхъ дорогахъ для транспортовъ товаровъ изъ Германіи, которые имѣютъ назначеніемъ какую-либо русскую станцію или идутъ черезъ Россію транзитомъ.

Исключенія изъ предыдущихъ постановленій допускаются только, поскольку рѣчь идетъ о транспортахъ по пониженнымъ цѣнамъ для общественныхъ или благотворительныхъ цѣлей.

Заключительный протоколъ.

ПЕРВАЯ ЧАСТЬ.

Къ тексту договора.

Къ статьѣ 1.

Предметы домашняго обихода, бывшіе уже въ употребленіи и составляющіе часть движимаго имущества гражданъ одной изъ договаривающихся сторонъ, которые намѣрены поселиться на территоріи противной стороны, не подлежатъ тамъ никакимъ ввознымъ пошлинамъ.

Германскія штатныя консульства и должностныя лица дипломатическихъ и упомянутыхъ консульскихъ представительствъ, посылаемыя Германскимъ правительствомъ въ Россію, имѣютъ право получать газеты и произведенія науки, искусства и изящной литературы совершенно свободными отъ русской пензуры.

Предоставленныя, согласно статьѣ 2-ой договора между Германіей и Россіей отъ 8 декабря (26 ноября) 1874 года, должностнымъ лицамъ консульствъ преимущества и льготы присваиваются также прикомандированнымъ къ германскимъ консульствамъ въ Россіи специальнымъ чиновникамъ, равно какъ и агентамъ русскаго финансоваго вѣдомства и ихъ секретарямъ (или атташе) въ Германіи.

Къ статьямъ 1 и 12.

Въ вопросѣ о паспортахъ граждане обѣихъ сторонъ ставятся въ положеніе гражданъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Паспортная виза дѣйствительна въ Россіи въ теченіе шести мѣсяцевъ.

Это постановленіе распространяется также на паспортную визу германскихъ комми-воаяжеровъ іудейскаго вѣроисповѣданія.

Сборъ за выдачу заграничныхъ паспортовъ проживающимъ въ Россіи нѣмцамъ не долженъ превышать 50 копѣекъ.

Россія и въ будущемъ согласна, что срокъ дѣйствительности легитимационныхъ свидѣтельствъ равенъ 28 днямъ, что они дѣйствительны въ предѣлахъ пограничной полосы въ 30 километровъ и даютъ владѣльцу, какъ это теперь имѣетъ

мѣсто, право многократнаго перехода границы въ любыхъ пограничныхъ переходахъ. Этотъ срокъ будетъ считаться обѣими сторонами со дня перваго использованія свидѣтельства для перехода границы, при чемъ эти свидѣтельства теряютъ силу, если не были использованы въ первый разъ самое позднее въ 15-й день со дня ихъ выдачи. Этотъ срокъ въ 28 дней никоимъ образомъ не нарушается наступающимъ во время дѣйствительности свидѣтельства новымъ годомъ. Составленные на двухъ языкахъ, нѣмецкомъ и русскомъ, свидѣтельства должны выдаваться обѣими сторонами только собственнымъ гражданамъ и тѣмъ гражданамъ другой страны, которые живутъ въ странѣ, гдѣ выдаются удостовѣренія.

День перехода черезъ границу будетъ впредь отмѣчаться русскими и германскими властями на свидѣтельствахъ какъ по русскому, такъ и по германскому счисленію времени.

Свидѣтельства будутъ впредь, какъ и въ настоящее время, выдаваться какъ христіанамъ, такъ и евреямъ.

Каждая изъ договаривающихся сторонъ будетъ допускать временный переходъ своихъ гражданъ на территорію противной стороны для сельско-хозяйственныхъ и промышленныхъ работъ и не будетъ имъ ставить никакихъ препятствій, въ особенности путемъ паспортныхъ затрудненій. Представители находящихся подъ надзоромъ государства организацій, которыя возникли на территоріи одной стороны для посредничества при вербовкѣ такихъ рабочихъ и о которыхъ правительство этой стороны сообщить правительству другой стороны, допускаются тѣмъ самымъ на территорію послѣдней и могутъ безпрепятственно заниматься своей посреднической дѣятельностью.

Русскіе рабочіе, пріѣзжающіе въ Германію для сельско-хозяйственныхъ или связанныхъ съ ними работъ, будутъ, какъ и до сихъ поръ, снабжены бесплатно легитимационными документами, дѣйствительными съ 1 февраля по 20 декабря новаго стиля.

Также и эти бумаги должны быть составлены на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ.

Къ статьѣ 3.

Поскольку граждане третьяго государства на основаніи дѣйствующихъ договоровъ и соглашеній освобождены въ Россіи отъ обязанностей по опеку, постольку германскіе граждане въ Россіи должны пользоваться той же льготой по отношенію къ опеку надъ малолѣтними не германскаго происхожденія.

Къ статьѣ 5.

Ветеринарныя мѣры, принимаемыя германскимъ правительствомъ по отношенію къ русскому привозу, не будутъ

устанавливаться болѣе строгія, чѣмъ по отношенію къ другимъ государствамъ, находящимся съ точки зрѣнія эпизоотій и состояній ветеринарныхъ учрежденій въ томъ же положеніи, какъ и Россія.

Это постановленіе не относится къ соглашеніямъ о ветеринарныхъ мѣрахъ между Германіей и Австро-Венгріей. Число живыхъ свиней, могущихъ быть на основаніи дѣйствующихъ постановленій ввезенными въ верхнюю Силезію, повышается до 2500 штукъ въ недѣлю. Мясо, которое по германскому закону о надзорѣ за мясомъ отъ 3 іюня 1900 года слѣдуетъ считать приготовленнымъ, будетъ допускаться къ ввозу въ Германію согласно постановленіямъ упомянутаго закона.

Уступки, содержащіяся въ абзацахъ 3 и 4 настоящаго постановленія, могутъ быть временно пріостановлены или отмѣнены, если это является необходимымъ по чрезвычайнымъ причинамъ ветеринарно-полицейскаго характера.

Къ статьямъ 5, 6, 7, 9 и 10.

Въ виду того, что въ настоящее время въ Россіи нѣкоторые товары при ихъ ввозѣ черезъ сухопутную границу подлежатъ болѣе высокимъ пошлинамъ; чѣмъ при ввозѣ черезъ Балтійское море, то стороны пришли къ соглашенію что со дня вступленія въ силу настоящаго договора ввозныя пошлины черезъ сухопутную границу понижаются до ставокъ ввозныхъ пошлинъ черезъ Балтійское море и что не должны быть введены никакія дифференціальныя пошлины, благоприятствующія ввозу черезъ морскую границу.

Германское правительство со своей стороны обязуется ни на какой границѣ Германской имперіи не вводить иныхъ или болѣе льготныхъ пошлинъ, чѣмъ на восточной границѣ.

Къ статьѣ 6.

Германскій Союзный Совѣтъ въ теченіе всего времени дѣйствія настоящаго договора не будетъ пользоваться своимъ правомъ отмѣнять разрѣшенія на сооруженія смѣшанныхъ транзитныхъ складовъ для хлѣба въ Кенигсбергѣ, Данцигѣ, Алтонѣ, Мангеймѣ и Людвигсгафенѣ.

Къ статьямъ 6, 7 и 11.

Произведенія почвы и промышленности третьяго государства, которыя провозятся черезъ территорію одной изъ договаривающихся сторонъ, при ихъ ввозѣ на территорію другой стороны не подлежатъ инымъ или болѣе высокимъ пошлинамъ, чѣмъ если бы они прямо ввозились изъ мѣста своего происхожденія.

Къ статьямъ 6 — 9.

Русское правительство согласно при платежахъ таможенныхъ пошлинъ принимать германскія золотыя монеты, при чемъ 1000 марокъ золотыхъ приравняются 462 рублямъ (1 руб. — $\frac{1}{12}$ имперіала). Въ такомъ же отношеніи русскія таможи будутъ принимать при платежахъ таможенныхъ пошлинъ билеты германскаго имперскаго банка.

Къ статьямъ 6 и 7.

Договаривающіяся стороны сохраняютъ за собой право при ввозѣ товаровъ, подлежащихъ, въ зависимости отъ страны ихъ происхожденія, разнымъ таможеннымъ постановленіямъ, требовать для доказательства ихъ туземнаго происхожденія или обработки предъявленія свидѣтельствъ о происхожденіи. Обѣ стороны позаботятся о томъ, чтобы требуемые документы возможно меньше стѣсняли торговлю.

Къ статьѣ 12.

Чтобы пользоваться въ Россіи предусмотрѣннымъ въ абзацѣ I статьи 12-ой правомъ, упомянутыя тамъ лица должны быть снабжены особыми промысловыми свидѣтельствами, сборъ за которыя въ пользу государства не долженъ превышать 150 руб. за цѣлый годъ и 75 руб. за вторую половину года. Если лица, снабженные только что упомянутыми промысловыми свидѣтельствами, хотятъ использовать предусмотрѣнное въ абзацѣ I-мъ статьи 12-ой право черезъ находящихся у нихъ на службѣ коммивояжеровъ, то эти послѣдніе должны быть снабжены кромѣ того и особымъ личнымъ промысловымъ свидѣтельствомъ, сборъ за которое не долженъ превышать 50 рублей за цѣлый годъ и 25 рублей за вторую половину года.

Промысловыя свидѣтельства, предусмотрѣнныя въ абзацѣ I-мъ настоящаго постановленія, могутъ быть выдаваемы на имя самихъ лицъ, отправляющихся въ Россію, и тогда выборка этими лицами помимо сего личныхъ промысловыхъ свидѣтельствъ не будетъ требоваться. Въ отношеніи выдачи промысловыхъ свидѣтельствъ и размѣра взимаемаго за нихъ сбора не будетъ дѣлаться разницы между лицами христіанскаго и лицами іудейскаго вѣроисповѣданія.

Поскольку ввозъ огнестрѣльнаго оружія изъ-за границы въ Россію не воспрещенъ, путешествующіе германскіе купцы могутъ провозить съ собой образцы такого оружія, но при непремѣнномъ условіи подчиненія всѣмъ общимъ и мѣстнымъ постановленіямъ, дѣйствующимъ или имѣющимъ быть введенными впоследствии по отношенію къ огнестрѣльному оружію.

Къ статьѣ 14.

Договаривающіяся стороны оставляютъ за собой право заключить особое соглашеніе о судоходствѣ и сплавному промыслу на внутреннихъ водныхъ путяхъ, посредственно или непосредственно связывающихъ обѣ стороны.

До заключенія этого соглашенія германскія суда, ихъ экипажъ и германскіе плотовщики въ русскихъ внутреннихъ водахъ и русскія суда, ихъ экипажъ и русскіе плотовщики въ германскихъ внутреннихъ водахъ могутъ на равныхъ правахъ съ мѣстными жителями заниматься буксирнымъ и торговымъ судоходствомъ, включая и перевозку пассажировъ, а также и сплавнымъ промысломъ.

Германскія суда, отправляющіяся въ Россію по внутреннимъ воднымъ путямъ, соединяющимъ сухопутныя границы обѣихъ странъ, чтобы потомъ вернуться въ Германію, будутъ впускаться въ Россію безъ уплаты или обезпеченія ввозной таможенной пошлины.

Срокъ, въ теченіе котораго эти суда должны быть обратно выведены въ Германію, опредѣляется двухлѣтній, считая со дня ихъ прибытія въ Россію. Если судно будетъ продано въ Россіи или же останется въ ея предѣлахъ болѣе 2 лѣтъ, оно подлежитъ оплатѣ соотвѣтственной ввозной пошлиной. Вышеупомнутый срокъ долженъ быть продленъ, если судно задержалось по независящимъ отъ воли управляющаго имъ лица обстоятельствамъ, какъ, напр., вслѣдствіе низкаго уровня воды, аварии, требующей значительныхъ исправленій, или другихъ подобныхъ причинъ. Ввозная пошлина не будетъ взиматься, если судно погибнетъ отъ пожара или кораблекрушенія.

Удостоверенія, содержащія обязательство обратнаго вывоза судовъ или уплаты ввозной пошлины, не подлежатъ никакому сбору.

На время пребыванія судна въ Россіи корабельное мѣрительное свидѣтельство будетъ оставаться на храненіи у русскихъ таможенныхъ властей.

Къ статьѣ 20.

Договаривающіяся стороны окажутъ возможное содѣйствіе другъ другу въ вопросѣ о желѣзнодорожныхъ тарифахъ, въ особенности путемъ установленія фрахтовыхъ тарифовъ прямого сообщенія. Главнымъ образомъ подобные фрахтовые тарифы прямого сообщенія должны быть соотвѣтственно потребностямъ торговли введены для облегченія какъ вывоза изъ Россіи, такъ и ввоза въ нее по отношенію къ германскимъ гаванямъ Данцигу (Нейфарвассеру), Кенигсбергу (Пиллау) и Мемелю.

Вмѣстѣ съ тѣмъ фрахтовыя ставки для продуктовъ, при-

числяемыхъ русскимъ желѣзнодорожнымъ тарифомъ къ зерновымъ хлѣбамъ, такъ же, какъ и для льна, пеньки и лѣса, должны быть отъ русскихъ станцій отправленія до вышеупомянутыхъ гаваней исчисляемы и распредѣляемы между участвующими въ перевозкѣ германскими и русскими желѣзными дорогами согласно тѣмъ постановленіямъ, которыя теперь примѣняются или будутъ введены по отношенію къ русскимъ желѣзнымъ дорогамъ, ведущимъ къ гаванямъ Либавѣ и Ригѣ. То же относится и къ случаямъ обратнаго транспорта. Взимаемая кромѣ фрахтовыхъ ставокъ надбавка (дополнительные сборы) должны быть исчисляемы такимъ же образомъ, и итогъ ихъ распредѣляемъ согласно русскимъ правиламъ между участвующими линіями дорогъ, при чемъ стороны согласны въ томъ, что взимается только одинъ пограничный сборъ, причитающійся въ равныхъ частяхъ русскимъ и германскимъ дорогамъ, ведущимъ къ границѣ.

Особыя постановленія для регулированія конкуренціи между Кенигсбергомъ и Данцигомъ, дѣйствующія въ настоящее время, остаются въ силѣ.

Тарифныя льготы, предоставляемыя желѣзными дорогамъ Россіи или Германіи для извѣстныхъ товаровъ въ случаѣ ихъ ввоза черезъ морскія гавани, должны быть предоставлены по требованію заинтересованнаго правительства при перевозкѣ соотвѣтствующихъ произведеній другой страны по начинающимся у границы желѣзнымъ дорогамъ отъ пограничной станціи до станціи полученія. Въ этомъ случаѣ размѣръ льготъ, рассчитываемый на километръ или на версту, будетъ при сношеніяхъ черезъ сухопутную границу такимъ же, какъ и при сношеніяхъ черезъ морскую гавань.

При ввозѣ черезъ морскую гавань не дѣлается никакой разницы между національностями судовъ договаривающихся сторонъ въ отношеніи дальнѣйшей перевозки ввезенныхъ товаровъ по желѣзнымъ дорогамъ или внутреннимъ воднымъ путямъ, въ особенности и въ отношеніи тарифныхъ ставокъ.

Русское правительство позаботится, чтобы желѣзнодорожные фрахтовые тарифы, дѣйствовавшіе до 1-го августа 1914 года для перевозки фосфоритовъ или другихъ фосфатовъ, равно какъ и рудъ, изъ Россіи въ Германію, не были повышены въ большемъ размѣрѣ, чѣмъ это соотвѣтствуетъ общему среднему повышенію русскихъ желѣзнодорожныхъ фрахтовыхъ тарифовъ на разстоянія, какія были положены въ основу этихъ тарифовъ до 1 августа (19 іюля) 1914 года. По желанію германскаго правительства эти тарифы будутъ примѣнены къ новымъ станціямъ отправленія и полученія.

ВТОРАЯ ЧАСТЬ.

Къ таможеннымъ правиламъ.

§ 1.

Право пересылки товаровъ подъ таможеннымъ контролемъ въ другія таможенныя учрежденія распространяется обѣими сторонами на всѣ таможи перваго класса, не имѣющія желѣзнодорожнаго сообщенія со складочными таможнями. При этомъ однако соблюдается условіе, что подобныя отправленія подчинены подлежащимъ законамъ и предписаніямъ.

§ 2.

Обѣ стороны согласны, что таможи обѣихъ странъ должны быть открыты всѣ дни въ году, за исключеніемъ воскресеній и законно установленныхъ праздниковъ.

§ 3.

Расписаніе служебныхъ часовъ должно быть вывѣшено въ таможняхъ обѣихъ странъ.

Служебные часы для осмотра паспортовъ и легитимационныхъ карточекъ будутъ установлены для каждого округа и каждого пограничнаго пункта особымъ соглашеніемъ между подлежащими властями обѣихъ странъ, съ назначеніемъ однихъ и тѣхъ же часовъ съ обѣихъ сторонъ, при чемъ должны быть приняты во вниманіе мѣстныя потребности, а въ таможняхъ третьяго класса, таможенныхъ заставахъ и на переходныхъ пунктахъ долженъ быть установленъ перерывъ служебнаго времени для обѣда служащихъ.

§ 4.

Обложенные пошлиной товары, привозимые лицами, имѣющими надлежащій документъ для перехода границы, могутъ быть объявляемы словесно во всѣхъ таможняхъ обѣихъ странъ въ предѣлахъ ихъ компетенціи, при условіи, что товары эти не ввозятся для цѣлей торговли и что сумма подлежащихъ взысканію таможенныхъ пошлинъ не превышаетъ: пятнадцати рублей для ввоза въ Россію и тридцати пяти марокъ для ввоза въ Германію.

На основаніи этого постановленія переходные пункты имѣютъ право очищать пошлиной съѣстные припасы (за исключеніемъ водки и другіхъ крѣпкихъ напитковъ), равно какъ и продукты, предназначенные исключительно для домашняго употребленія.

§ 5.

Независимо отъ особыхъ постановленій, касающихся рѣчныхъ судовъ, повозки всякаго рода вмѣстѣ съ подлежащимъ снаряженіемъ, служація во время ввоза для перевозки лицъ и товаровъ и ввозимыя въ Россію временно единственно по этой причинѣ лицами, извѣстными русскимъ или германскимъ таможеннымъ властямъ, будутъ пропускаться русскими властями безъ внесенія ввозныхъ таможенныхъ пошлинъ или обезпеченія ихъ, если возчикъ обязывается вывезти обратно повозку въ опредѣленный срокъ. Эти письменныя обязательства должны составляться бесплатно и не будутъ подлежать никакому сбору.

§ 6.

При ввозѣ въ Россію товаровъ по колеснымъ путямъ не будетъ требоваться особой деклараціи, поскольку они снабжены накладными. Достаточно въ этомъ случаѣ предъявленія накладныхъ въ пропускающемъ таможенномъ учрежденіи. Число лошадей и повозокъ, составляющихъ транспортъ, а также общее число накладныхъ и товарныхъ мѣстъ будетъ затѣмъ обозначаться на одной изъ накладныхъ, и это показаніе подписывается старшимъ возчикомъ.

§ 7.

Цвѣты и живыя растенія, свѣжіе фрукты и свѣжая рыба, равно какъ и всѣ товары, подверженные быстрой порчѣ, должны быть обѣими сторонами, за исключеніемъ случаевъ непреодолимой силы очищены пошлиной въ теченіе 24 часовъ, считая съ момента привоза товаровъ въ таможенный складъ.

§ 8.

Сборы, взимаемые за наложеніе удостовѣряющихъ подлинность товаровъ знаковъ (клейменіе) не должны превышать 5 % всей суммы таможенной пошлины.

Сборы за клейменіе пуговицъ, лентъ, кружевъ, вышивокъ и кожъ не должны превышать 1 копѣйки съ каждой пломбы. Общая сумма клеймильнаго сбора не должна превышать 5 % суммы

ввозной пошлины въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ. Если же заинтересованное лицо само пожелаетъ, чтобы товаръ былъ заклеименъ большимъ числомъ пломбъ, чѣмъ это требуется для удостовѣренія въ его подлинности, то оно обязано уплатить возникшее вслѣдствіе этого превышеніе сбора.

Наложеніе пробирныхъ клеймъ на германскія золотыя и серебряныя издѣлія не будетъ подлежать инымъ или болѣе высокимъ сборамъ, чѣмъ наложеніе пробирныхъ клеймъ на однородныя отечественныя издѣлія.

§ 9.

Складочный сборъ съ привозныхъ товаровъ долженъ взиматься русскими таможенными учрежденіями только за дни дѣйствительнаго нахожденія ихъ въ таможенныхъ складахъ, считая съ четвертаго дня отъ начала таможенного досмотра.

Однако, время бесплатнаго храненія должно быть ограничено срокомъ представляемымъ въ данной таможнѣ для подачи объявленія о ввозимыхъ товарахъ, т. е. срокомъ отъ 5 до 14 дней, съ прибавленіемъ предусмотрѣннаго въ абзацѣ 1 срока въ 3 дня.

§ 10.

Россійское правительство обязуется не производить никакихъ измѣненій во все время дѣйствія настоящаго договора въ постановленіяхъ статей 15-ой и 16-ой Бернской конвенціи отъ 14 октября 1890 года, опредѣляющихъ право отправителя распоряжаться своими отправленіями.

§ 11.

Предписаніе, содержащееся въ статьѣ 292 русскихъ правилъ о ввозѣ товаровъ отъ 15 мая 1901 года, согласно которому за разницу между объявленнымъ вѣсомъ предметовъ или товаровъ и оказавшимся при осмотрѣ не полагается штрафа, если она не превышаетъ 5 % общаго вѣса предметовъ или товаровъ, измѣняется и предѣлъ допустимой разницы повышается до 10% общаго вѣса.

§ 12.

Право оспаривать постановленія русскихъ таможенныхъ властей по поводу штрафовъ за неточную или ложную декларацию или по поводу тарифной классификаціи товаровъ будетъ принадлежать отправителю товаровъ въ равной мѣрѣ, какъ и подававшему декларацию.

Заявленія этого рода могутъ быть составлены отправителемъ на нѣмецкомъ языкѣ.

§ 13.

Срокъ для предъявленія жалобъ въ указанныхъ § 12 случаяхъ устанавливается какъ для отправителя, такъ и для объявителя двухмѣсячный, считая со дня сообщенія постановленія таможеннаго объявителю.

Что касается тарифной классификаціи товаровъ, то въ теченіе упомянутого срока жалобы отправителя допускаются только въ томъ случаѣ, если спорные товары еще находятся въ таможенномъ складѣ.

§ 14.

Германскіе консулы въ Россіи и русскіе консулы въ Германіи имѣютъ право непосредственно сноситься: первые съ департаментомъ таможенныхъ сборовъ въ Россіи, а вторые съ начальниками германскихъ таможенныхъ учреждений (провинціальнымъ податнымъ директоромъ и т. п.) по таможеннымъ жалобамъ, находящимся въ производствѣ вышесказанныхъ учреждений.

§ 15.

Если кондуктора, машинисты и другіе желѣзнодорожные служащіе одной изъ двухъ договаривающихся сторонъ будутъ уличены въ томъ, что провозили въ поѣздахъ контрабандой товары на территорію противной стороны, то по требованію подлежащихъ таможенныхъ властей они должны быть лишены права сопровождать поѣзда къ границѣ.

§ 16.

Всѣ карантинныя и ветеринарно-полицейскія мѣропріятія, а именно постановленія о закрытіи или открытіи границы для какого-либо рода товаровъ или объ измѣненіяхъ соотвѣтственныхъ мѣстныхъ предписаній и т. п. должны быть тотчасъ же послѣ ихъ опубликованія взаимно сообщаемы каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ.

Мѣстные мѣропріятія, принимаемыя по собственному рѣшенію однимъ изъ начальниковъ округа (ландратъ въ Германіи, соотвѣтствующее должностное лицо въ Россіи) должны непосредственно сообщаться соотвѣтствующимъ начальникамъ округовъ другой страны. Это сообщеніе должно въ то же время содержать и основанія мѣропріятія, поскольку сущность послѣдняго не дѣлаетъ этого излишнимъ.

Мѣропріятія, принимаемыя въ Германіи оберъ-президентомъ провинціи или регирунгсъ-президентомъ, а въ Россіи соотвѣт-

ствующими властями, должны взаимно сообщаться должностному лицу соответственнаго ранга. Сообщение объ основаніяхъ этихъ мѣропріятій производится дипломатическимъ путемъ.

Мѣропріятія, принимаемыя центральными властями обѣихъ сторонъ, также какъ и ихъ мотивы, взаимно сообщаются дипломатическимъ путемъ.

Обѣ стороны согласны, что сообщенія о ветеринарныхъ мѣропріятіяхъ должны взаимно дѣлаться по возможности до ихъ проведенія въ жизнь и во всякомъ случаѣ не позже, чѣмъ одновременно съ ихъ опубликованіемъ.

Оба правительства обмѣняются списками, въ которыхъ будутъ поименованы власти обѣихъ сторонъ, между которыми долженъ происходить взаимный обмѣнъ сообщеній согласно вышесказанному.

§ 17.

Карантинныя мѣры противъ занесенія эпидемическихъ болѣзней должны обѣими сторонами примѣняться ко всѣмъ переходящимъ границу путешественникамъ, смотря по большой или меньшей опасности зараженія, безъ различія національности.

§ 18.

Обѣ стороны не будутъ ставить препятствій къ возвращенію путешественниковъ, не пропущенныхъ по причинѣ неудовлетворительности паспортовъ или неуплаты таможенныхъ пошлинъ; при указанныхъ обстоятельствахъ обѣ стороны будутъ принимать обратно даже иностранныхъ гражданъ, въ особенности въ тѣхъ случаяхъ, когда они еще не попали внутрь страны. Подлежащія власти обѣихъ сторонъ придутъ къ соглашенію относительно мѣръ, которыя нужно будетъ принять.

Еврейскіе эмигранты русскаго происхожденія, и другіе снабженные русскимъ эмигрантскимъ свидѣтельствомъ, которыхъ германскія власти отсылаютъ обратно въ Россію, должны быть допущены русскими пограничными властями, если только эти лица не пребыли больше мѣсяца въ Германіи, считая со дня перехода ими германско-русской границы.

§ 19.

Пограничнымъ властямъ каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ должно быть вмѣнено въ обязанность безпаспортныхъ бродягъ и другихъ подобныхъ лицъ, подлежащихъ обратному приему на территоріи противной стороны, гражданами которой они состоятъ, доставлять исключительно на тѣ пограничные пункты, гдѣ происходитъ пропускъ путешественниковъ.

ТАРИФЪ А.

Статьи общаго русскаго таможеннаго тарифа. 13/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины.	
			Руб.	К.
	Роспись товарамъ привознымъ.			
Изъ 2.	Рисъ:			
	1) обдѣланный	съ пуда.	1	05
Изъ 4.	Мука картофельная	съ пуда.	—	90
	<i>Изъ примѣчанія.</i> Крахмалъ всякаго рода, привозимый въ пакетахъ, коробкахъ и другихъ мелкихъ помѣщеніяхъ, переходящихъ къ потребителю, очищается пошлиной въ 2 рубля 10 копѣекъ съ пуда, совокупно съ вѣсомъ упаковки.			
Изъ 5.	Овощи:			
	изъ п. 1. Простые огородные овощи, не пригото- товленные, свѣжіе; лукъ и чеснокъ въ головкахъ.	съ пуда брутто.	—	10
Изъ 26.	1. Хмѣль	съ пуда.	5	25
Изъ 28.	Вина виноградныя, ягодныя и фруктовыя.			
	<i>Примѣчаніе.</i> Льготы, могущія быть пре- доставленными третьему государству относи- тельно пошлинъ или таможенныхъ правилъ для винъ, относящихся къ какому-либо изъ пунктовъ и литеръ статьи 28-й, будутъ въ равной мѣрѣ распространены на вина германскаго происхожденія, относящіяся къ тѣмъ же пунктамъ и литерамъ настоя- щей статьи.			
Изъ 32.	Минеральныя воды, натуральныя и искусственныя.			
	<i>Примѣчаніе 1.</i> Поименованныя въ особыхъ спискахъ, составляемыхъ Меди- цинскимъ Совѣтомъ Министерства Внутрен- нихъ Дѣлъ по соглашенію съ Министер- ствами Финансовъ и Земледѣлія и Государ- ственныхъ Имуществъ, лечебныя минераль- ныя воды, натуральныя и искусственныя, оплачиваются пошлиною, совокупно съ вѣсомъ посуды, въ размѣрѣ 1 рубля съ пуда.			

Статьи об- щаго рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 13/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины	
			Руб.	К.
	<i>Примѣчаніе 2.</i> Пошлиною, указанною въ примѣчаніи 1, очищаются нижеслѣдующія германскія лѣчебныя воды: Аахенъ, Александербадъ, Алексисбадъ, Ассмансгаузенъ, Баденъ-Баденъ, Бертрихъ, Боклетъ, Брюкенау, Шарлоттенбрунъ, Кудова, Дрибургъ, Эльстеръ, Эмсъ, Эмсъ-Викторія, Фахингенъ, Фридрихсгалль, Грисбахъ, Хейльброннъ - Адельхейдсквелле, Гарцбургеръ Кродоквелле, Гомбургъ, Киссингенъ, Кейнигсдорфъ- Ястрежемъ, Кезенеръ-Юганнисбрунненъ, Крейцнахъ-Елизабетъ, Ламшейдъ, Швальбахъ, Липпшпринге, Мергентгеймъ, Бадъ-Наугеймъ, Ненндорфъ, Нейенаръ, Пирмонтъ, Раппольствейлеръ, Рейнерцъ, Риппольдсау, Обербрунненъ - Зальцбрунненъ, Кроненквелле - Зальцбрунненъ, Зальцширфъ, Шлангенбадъ, Соденъ въ Таунусъ, Штебенъ, Зульцбруннъ, Тельцъ-Кранкенгейль, Вейльбахъ, Висбаденъ, Вильдунгенъ.			
Изъ 37.	изъ п. 1. Рыба свѣжая: б) всякая, кромѣ указанной въ лит. а. . .	съ пуда брутто.	—	18
Изъ 45.	изъ п. 2. Конскій волосъ завитой, вареный, крашеный, кольцообразно свитый, хотя бы въ соединеніи съ другимъ нечеловѣческимъ волосомъ или съ растительными волокнистыми матеріалами.	съ пуда.	—	60
Изъ 46.	изъ п. 2. Щетинныя издѣлія въ оправѣ изъ простаго дерева, безъ наклеекъ; кисти щетинныя и всякія для живописи	съ пуда.	3	75
Изъ 52.	изъ п. 2. Воскъ пчелиный	съ пуда брутто.	3	31 ¹ / ₂
Изъ 53.	Фитили для лампадъ и ночниковъ, съ бумажными, деревянными, стеклянными, пробковыми или фарфоровыми поплавками или безъ оныхъ, въ соединеніи или не въ соединеніи съ пластинками или проволокою изъ простыхъ металловъ (хотя бы лакированными), съ щипчиками, сдѣланными изъ тѣхъ же листовыхъ металловъ или безъ оныхъ	съ пуда.	4	20
Изъ 55.	Кожи выдѣланныя:			

Статьи об- щаго рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 13/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины	
			Руб.	К.
	2) Сафьянъ, лайка, шевро, шагрень; кожи съ тисненными узорами всякія; лакированны кожи малыя.	съ пуда.	18	—
	изъ п. 3. Большія: воловьи, коровьи, бычьи, буйволовыя, лошадиныя, ослиныя и свиныя,—въ кожахъ и полукожахъ, безъ тисненныхъ узоровъ, хотя бы съ мереею — въ томъ числѣ и искус- ственной, крашенныя и некрашенныя.	съ пуда.	10	—
	4. Лакированныя кожи большія	съ пуда.	10	20
	<i>Примѣчаніе.</i> Обрѣзки и куски выдѣ- ланныхъ кожъ, нескроенные для обуви и мелкихъ издѣлій, оплачиваются тою же пошлиною, какая взимается съ кожъ, къ коимъ относятся означенные обрѣзки или куски.			
Изъ 56.	Мягкая рухлядь:			
	изъ п. 3. Шкуры шевро, безъ волоса, невыдѣ- ланныя.	съ пуда	—	75
	изъ п. 5. Мягкая рухлядь всякая, особо непои- менованная:			
	а) въ выдѣланномъ или крашеномъ видѣ.	съ пуда	50	—
	<i>Примѣчаніе 1.</i> Шкуры; выхухольи, кро- личьи, опоссума, енотовыя крашенныя. оп- лачиваются пошлиною въ 25 рублей съ пуда.			
	<i>Примѣчаніе 2.</i> Шкуры, поименованныя въ пунктѣ 5 лит. а и въ примѣчаніи 1, оплачиваются указанными въ нихъ пошли- нами даже въ томъ случаѣ, если ихъ вы- дѣлка или окраска сдѣланы съ цѣлью по- дражанія шкурамъ, поименованнымъ въ п. 1 настоящей статьи.			
Изъ 57.	Кожаная издѣлія:			
	изъ п. 3. Мелкія сумочныя издѣлія изъ кожи всякаго рода, вѣсомъ въ $\frac{1}{2}$ фунта и менѣе въ штукѣ, а именно: дамскія сумки, кошельки, портмоне, портфели, портсигары, бумажники съ частями или безъ частей изъ простыхъ метал- ловъ (въ томъ числѣ съ отдѣлкою и замками изъ простыхъ позолоченныхъ или посеребрен-			

Статьи об- щого рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 13/26-января, 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины.	
			Руб.	К.
	ныхъ металловъ), а также съ частями или безъ частей изъ другихъ матеріаловъ (въ томъ числѣ съ шелковою отдѣлкою и подкладкою) . . .	съ фунта	2	70
	изъ п. 5. Записныя книжки и портфели, въ- сомъ болѣе $\frac{1}{2}$ фунта въ штукъ, кожаные, въ томъ числѣ изъ замши, лайки, сафьяна, пер- гамента	съ фунта	1	05
	<i>Примѣчаніе къ п. 5.</i> Указанная въ на- стоящемъ пунктѣ пошлина взимается со всѣхъ поименованныхъ въ немъ издѣлій, въсомъ болѣе $\frac{1}{2}$ фунта въ штукъ, даже въ томъ случаѣ, если эти издѣлія сна- бжены отдѣлкою или замками изъ простыхъ позолоченныхъ и посеребренныхъ метал- ловъ, или шелковою и полусшелковою отдѣлкою и подкладкою.			
	изъ п. 6. Приводные машинные ремни—не- шитые; гонки для ткацкихъ станковъ; круглые приводные ремешки	съ пуда.	10	—
Изъ 59.	3. Бочарная работа; клепка въ готовомъ видѣ (зауторенная и фугованная)	съ пуда.	—	50
	<i>Примѣчаніе къ п. 3.</i> Бочарныя издѣ- лія въ готовомъ видѣ оплачиваются пош- линою въ 50 копѣекъ съ пуда даже въ томъ случаѣ, если они снабжены желѣз- ными обручами.			
Изъ 61.	Деревянныя издѣлія, кромѣ особо поимено- ванныхъ:			
	1) Столярная и токарная работа изъ де- ревъ, поименованныхъ въ пунктѣ 1 статьи 58, нелакированная, неполированная, безъ наклеекъ или фанерокъ; шпильки или деревянные гвозди для сапоговъ.	съ пуда.	—	90
	2) Столярная и токарная работа изъ дерева, пропускаемаго по пункту 2 статьи 58, и издѣлія изъ фанерокъ (въ томъ числѣ склеенныя фанер- ки), хотя бы нелакированныя и неполированныя; столярная и токарная работа изъ всякаго дерева лакированная, полированная, окрашенная въ одинъ или нѣсколько цвѣтовъ (но безъ живописи), съ наклейками или фанерками, а равно оклеенная			

Статьи об- щаго рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 13/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины.	
			Руб.	К.
	бумагою; буковая мебель гнутая, безъ плетения или обивки, въ собранномъ или разобранномъ видѣ.	съ пуда.	3	—
	3) Деревянная рѣзная работа (кроме по- именованной въ пунктѣ 4 сей (61) статьи); сто- лярная и токарная работа съ живописью, позо- лоченная, посеребренная и бронзирванная или съ таковыми украшеніями	съ пуда.	8	—
	4) Столярная, токарная и рѣзная работа съ украшеніями изъ мѣди, мѣдныхъ сплавовъ и дру- гихъ матеріаловъ, съ инкрустаціями или встав- ками изъ дерева (кроме паркетинъ), мѣди, стали, перламутра, слоновой кости, черепахи и т. п., за исключеніемъ предметовъ, имѣющихъ вѣсъ менѣе 3 фунтовъ въ штукѣ, пропускаемыхъ по статьѣ 215	съ пуда.	15	—
	5) Деревянные издѣлія съ обивкою или оклейкою кожею или тканями, а также съ плетениями	съ пуда.	15	—
Изъ 65.	изъ п. 4. Цементы всякихъ наименованій (порт- ландскій, искусственный или естественный, роман- скій, смѣшанный, шлаковый и всякіе иные); це- ментныя трубы	съ пуда.	—	12
Изъ 66.	Камень необдѣланный и въ подготовленномъ видѣ: изъ п. 6. Аспидныя плиты пиленныя, хотя бы шлифованныя. <i>Примѣчаніе.</i> Колотыя аспидныя плиты, хотя бы обрѣзанныя по краямъ, безъ всякой обдѣлки, оплачиваются пошлиною въ 15 ко- пѣекъ съ пуда.			
Изъ 70.	Камни всякаго рода, кроме полудрагоценныхъ и драгоценныхъ, а также гипсъ и алебастръ: изъ п. 2. Въ издѣліяхъ простой каменотесной работы, безъ рѣзбы и скульптурныхъ украшеній, хотя бы съ кривыми поверхностями, изъ мрамора, серпентина, алебастра и другихъ породъ твердыхъ, поддающихся полировкѣ, а именно: яшмы, оникса, лабрадора, гранита, гнейса, порфира и базальта: б) съ чисто обтесанными и окованными, но неполированными поверхностями	съ пуда.	—	30

Статьи общаго русскаго таможеннаго тарифа 13/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины	
			Руб.	К.
	изъ п. 3. Въ издѣліяхъ простой каменотесной работы, безъ рѣзбы и скульптурныхъ украшеній, хотя бы съ кривыми поверхностями, изъ особо непоименованныхъ породъ камня: б) съ чисто обтесанными и окованными, но неполированными поверхностями	съ пуда.	—	15
	<i>Примѣчаніе къ п. 3.</i> Издѣлія каменотесной работы, поименованныя въ п. 3, оплачиваются пошлиною по лит. б даже въ томъ случаѣ, еели они шлифованы.			
Изъ 71.	изъ п. 5. Угольные формованныя издѣлія для электротехники, какъ-то: свѣчи, пластины, цилиндры и т. п., при вѣсѣ въ штукѣ: а) менѣе 10 фунтовъ	съ пуда.	6	—
	7) Мази всякія для смазыванія осей, колесъ, ремней и т. п. и составы для чистки металловъ, склеиванія фарфора, стекла и т. п., приготовленные на воскѣ, жирѣ или маслѣ и клѣѣ	съ пуда.	3	—
Изъ 72.	изъ п. 1. Кирпичъ строительный неогнеупорный изъ обыкновенной грубой кирпичной массы: б) фасонный, пустотѣлый, неглазурованный изъ п. 2. Цементные кирпичи и плиты . . . изъ п. 3. Огнеупорныя издѣлія: а) всѣхъ размѣровъ и формъ огнеупорныя кирпичи и плиты, имѣющіе примѣненіе въ печномъ дѣлѣ: шамотовые, глинисто-песчаные, кварцевые, динасъ; мостовой и всякій клинкеръ изъ грубой кирпичной, вполнѣ или полусплавленной, массы.	съ пуда.	—	05
		съ пуда.	—	12
		съ пуда.	—	09
	<i>Примѣчаніе къ п. 3 а.</i> Шамотный цементъ (тѣсто изъ огнеупорной глины), т. е. измельченная смѣсь сырой огнеупорной глины съ обожженной огнеупорной глиной, очищается пошлиною по п. 3 а.			
Изъ 73.	1. Трубы изъ пористой массы и фасонныя части трубъ: а) неглазурованныя б) крытыя глазурью	съ пуда.	—	10
		съ пуда.	—	15

Статьи об- щаго рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 13/28 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложо- нія.	Пошлины	
			Руб.	К
Изъ 74.	3) половыя неглазурованныя плитки изъ сплавленной (каменной) массы, не впитывающей воду, хотя бы и съ негладкою поверхностью:			
	а) изъ одноцвѣтной массы, толщиною бо- лѣе 15 миллиметровъ	съ пуда.	—	30
	б) изъ одноцвѣтной массы, толщиною въ 15 и менѣе миллиметровъ	съ пуда.	—	45
	в) разноцвѣтныя (съ впрессованными въ тѣло разнородными массами), независимо отъ толщины.	съ пуда.	—	75
	изъ п. 4. Плитки глиняныя глазуrowанныя, для облицовки стѣнъ, изъ всякаго цвѣта массъ, гладкія и съ рельефными украшеніями:			
	а) одноцвѣтныя	съ пуда.	—	45
	б) разноцвѣтныя.	съ пуда.	—	90
	изъ п. 1. Черепица кровельная всякая:			
	а) неполивная, хотя бы одноцвѣтная, безъ скульптурныхъ и живописныхъ украшеній. . .	съ пуда.	—	10
	изъ п. 2. Печные изразцы изъ гончарныхъ массъ, гладкіе и съ рельефными узорами:			
	а) одноцвѣтные, хотя бы глазуrowанные	съ пуда.	—	30
	б) разноцвѣтные, хотя бы глазуrowанные	съ пуда.	—	75
	в) съ живописью, позолотою или другими украшеніями	съ пуда.	2	25
	<i>Примѣчаніе къ пункту 2. Пошли- нами по п. 2 лит. а, б и в очищаются также карнизные изразцы (гребни, ме- дальоны и т. п.).</i>			
	изъ п. 4. Посуда и особо непоименованныя гончарныя издѣлія изъ простыхъ глинъ, хотя бы поливныя:			
	а) безъ узоровъ и украшеній	съ пуда.	—	37½
	<i>Примѣчаніе къ п. 4-а. Цвѣтныя брыз- ги, не составляющія правильнаго рисунка, не считаются украшеніемъ.</i>			

Статья об- щаго рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 18/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины.	
			Руб.	К.
75	Фаянсовые издѣлія:			
	1) Бѣлыя и одноцвѣтныя, въ массѣ кра- шенныя, безъ украшеній, хотя бы и съ отлиты- ми узорами.	съ пуда.	1	65
	2) Тѣ же, съ одноцвѣтными узорами, от- водками, краями и каймами: фаянсовые издѣлія, крашенныя не въ массѣ.	съ пуда.	1	87½
	3) Тѣ же, съ живописью, позолотою и разноцвѣтными узорами	съ пуда.	4	95
Изъ 76.	Фарфоровыя издѣлія:			
	1) Фарфоровыя издѣлія (кромѣ особо по- именованныхъ) бѣлыя и одноцвѣтныя, хотя бы съ цвѣтными или позолоченными краями и ободками, но безъ другихъ украшеній; маіоли- ка всякая, хотя бы съ лѣпными украшениями	съ пуда.	7	—
	2) Фарфоровая посуда съ живописью или съ раскрашенными и позолоченными узорами, арабесками, цвѣтами и т. п. украшениями; ве- щи изъ фарфора и бисквита, для украшенія комнатъ, бѣлыя и одноцвѣтныя, но безъ живо- писи, безъ позолоты и безъ украшеній изъ мѣди и мѣдныхъ сплавовъ.	съ пуда.	17	50
Изъ 77.	5) Издѣлія, кромѣ особо поименованныхъ, изъ всякаго стекла съ декоративною раздѣлкою, какъ-то: съ вытравленными или рисованными узорами, живописью, эмалью, позолотою, посе- ребреніемъ, украшениями изъ мѣди, мѣдныхъ сплавовъ и другихъ матеріаловъ, а также издѣ- лія, поименованныя въ пунктахъ 2, 3 и 4 сей (77) статьи, съ присоединеніями другихъ мате- ріаловъ, хотя бы не служащими для ихъ укра- шенія; стеклянная вата, стеклянная ткани и из- дѣлія изъ нихъ.	съ пуда.	16	50
	Стеклянная украшенія для елокъ, хотя бы раз- ноцвѣтныя, съ позолотою, посеребреніемъ, въ соединеніи съ другими матеріалами или безъ нихъ	съ пуда.	15	—
Изъ 108.	изъ п. 6. Кислота дубильная (танинъ): . . .	съ пуда.	7	50
	7) Кислота салициловая	съ пуда.	11	—

Статья об- щого рус- скаго тамо- женнаго та- рифа 18/26 янв. 1903 г.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВЪ.	Единицы обложе- нія.	Пошлины	
			Руб.	К.
Изъ 109.	8. Кислота орѣшковая (галловая) и пиро- галловая	съ пуда.	15	—
	Купоросы:			
Изъ 112.	2) Мѣдный, кромѣ безводнаго, зальцбург- скій (смѣсь стрнокислыхъ солей: желѣза и мѣ- ди), цинковый или бѣлый; хлористый цинкъ. . .	съ пуда.	1	20
	Химическіе и фармацевтическіе продукты, не по- именованные въ другихъ статьяхъ тарифа:			
	изъ п. 2. кофеинъ, хининъ, стрихнинъ, а также ихъ соли.	съ пуда брутто.	2	25
	3. Всякія органическія іодъ содержащія со- единенія, кромѣ относящихся къ статьѣ 135. . .	съ пуда брутто.	20	—
	изъ п. 4. соли бромистоводородной, іодисто- водородной и синильной кислотъ:			
	а) бромистые калий и натрій	съ пуда брутто.	5	—
	б) іодистые калий и натрій.	съ пуда брутто.	10	—
	изъ п. 5. соединенія висмута, никкеля и ртути:			
	б) соединенія ртути: сулема, каломель, ки- новарь, окись ртути и ея соли:			
	киноварь.	съ пуда брутто.	8	—
	прочіе относящіеся къ лит. б продукты. . .	съ пуда брутто.	4	—
	изъ лит. в, основная азотно-висмутовая соль. .	съ пуда брутто.	4	—
	6) нафтолы и сульфопроизводныя:			
	а) нафтолы.	съ пуда брутто.	4	—
	б) всякія особо непоименованныя сульфоки- слоты, кромѣ относящихся къ статьѣ 135. . .	съ пуда брутто.	4	—
	7) Нитро-и амидопроизводныя ароматиче- скаго ряда:			
	а) нитробензолъ и нитронафталинъ, ани- линъ и нафтиламинъ, а также ихъ соли. . . .	съ пуда брутто.	4	—
	б) диметиланилинъ и діэтиланилинъ и ихъ			